

கிராமிய அபிவிருத்தி, சமூகப் பாதுகாப்பு மற்றும் சமூக வலுவூட்டுகை அமைச்சு

சமூக சேவைகள் திணைக்களம்

சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர்/முன்பள்ளி ஆசிரியர்/
 சமையல் உதவியாளர்/பணியாளர் (தரம் III)

சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தில் சைகை மொழி பெயர்ப்பாளர் பதவிகள் 16, முன்பள்ளி ஆசிரியர் பதவிகள் 07, சமையல் உதவியாளர் பதவிகள் 04 மற்றும் பணியாளர் பதவிகள் 05 தொடர்பில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கு இலங்கை பிரசைகளிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. பின்வருமாறு காட்டப்பட்டுள்ள விண்ணப்பப் படிவத்திற்கமைவாகத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ள விண்ணப்பங்களை, “பணிப்பாளர், சமூக சேவைகள் திணைக்களம், 02 ஆவது மாடி, II ஆவது கட்டம், செத்திரிபாய, பத்தரமுல்ல” என்ற முகவரிக்கு 2025.11.10 ஆந் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு பதிவுத் தபாலில் அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பப் படிவத்தினை வைத்து அனுப்பும் கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில், “சைகை மொழி பெயர்ப்பாளர்/முன்பள்ளி ஆசிரியர்/சமையல் உதவியாளர்/பணியாளர் – தரம் III) தொடர்பிலான ஆட்சேர்ப்பு” எனக் குறிப்பிடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். www.socialservices.gov.lk என்ற இணையத் தளத்தினூடாக மாதிரிப் படிவம் மற்றும் விபரங்களினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

இப்பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான தகைமைகள் :

1. சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர் – பதவிகள் 16

தலைமை அலுவலகம் - செவிப்புலனற்றோருக்கான மொழிபெயர்ப்பாளர் 01/தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளர் – 01.

தௌம்புயாய வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் – 01

அமுணுகும்புர வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் – 01

சீதுவ வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் – 01

கிளிநொச்சி வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் – 01

மாதம்பே வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் – 01

மொணராகல மாவட்டச் செயலகம் – 01

நுவரெலியா மாவட்டச் செயலகம் – 01

அநுராதபுரம் மாவட்டச் செயலகம் – 01

பொலன்னறுவை மாவட்டச் செயலகம் – 01

இரத்தினபுரி மாவட்டச் செயலகம் – 01

திருகோணமலை மாவட்டச் செயலகம் – 01

அம்பாறை மாவட்டச் செயலகம் – 01

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டச் செயலகம் – 01

குருநாகல் மாவட்டச் செயலகம் – 01

1.1 திறந்த ஆட்சேர்ப்பு :

1.1.1 வயது வரையறை :

விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினத்தன்று 18 வயதிற்குக் குறை யாதவராகவும் மற்றும் 30 வயதுக்கு மேற் படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

1.1.2 கல்வித் தலைமைகள் :

(அ) சிங்களம் அல்லது தமிழ் அல்லது ஆங்கில மொழி கணிதம் மற்றும் மேலும் இரண்டு (02) பாடங்களில் திறமைச் சித்தியுடன் ஒரே அமர்வில் ஆறு (06) பாடங்களில் க..பொ.த. (சா.த.) பரீட்சையில் சித்திபெற்றிருத்தல்.

மற்றும்

(ஆ) க. பொ.த. (உ.த.) பரீட்சையில் சகல பாடங்களிலும் ஒரே அமர்வில் சித்தி பெற்றிருத்தல் (சாதாரண பொதுப் பரீட்சையினைத் தவிர்த்து). (பழைய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் 03 பாடங் களில் (03) ஒரே அமர்வில் சித்தி பெற்றிருத்தல் போதுமானது)

1.1.3 தொழிற் தகைமைகள்:

தேசியக் கல்வி நிறுவனத்தினூடாக நடாத்தப்படும் ஒரு வருட சைகை மொழி பெயர்ப்பாளர் டிப்ளோமாச் சான்றிதழ்; அல்லது

தேசிய சமூக அபிவிருத்தி நிறுவனத்தி னூடாக நடாத்தப்படும் ஒருவருட சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர் டிப்ளோமாச் சான்றி தழ் ; அல்லது

மூன்றாம்நிலை மற்றும் தொழிற் கல்வி ஆணைக்குழுவில் பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனத்தினூடாக நடாத்தப்படும் ஒரு வருடத்திற்கும் குறையாத சைகை மொழி பெயர்ப்பாளர் டிப்ளோமாச் சான்றிதழ்.

1.1.4 அனுபவம் :

தொடர்பற்றது

1.1.5 உடற் தகுதிகள் :

ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரரும் இலங்கை யில் எப் பாகத்திலும் பணியாற்றுவதற்கும், பதவியின் கடமைகளை நிறைவேற்றுவதற்கும் போதிய உடல் மற்றும் உள ஆரோக்கியத் தகுதியினைக் கொண்ட வராக இருத்தல் வேண்டும்.

தேசிய சமூக அபிவிருத்தி நிறுவனத்
தினாடாக நடாத்தப்படும் ஒருவருட
சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர் டிப்ளோமாச்
சான்றிதழ் அல்லது

மூன்றாம்நிலை மற்றும் தொழிற் கல்வி ஆணைக்குழுவில் பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனத்தினுடாக நடாத்தப்படும் ஒரு வருடத்திற்கும் குறையாத சைகை மொழி பெயர்ப்பாளர் டிப்ளோமாச் சான்றிதழ்.

1.2.3 அனுபவம்:

சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் பராமரிப்பாளர் அல்லது விடுதிக்காப் பாளர் பதவியொன்றில் 05 வருடத் திற்கும் குறையாது செயலாக்கமான மற் றும் திருப்திகரமான சேவைக் காலப் பகுதியொன்றினைப் பூர்த்தி செய்திருத்தல்.

1.2.4 உடற் தகுதிகள் :

ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரரும் இலங் கையில் எப்பாகத்திலும் பணியாற்றுவதற்கும், பதவியின் கடமைகளை நிறைவேற்றுவதற்கும் போதிய உடல் மற்றும் உள ஆரோக்கியத் தகுதியினைக் கொண்டவராக இருத்தல் வேண்டும்.

1.2.5 பிற :

- நியமனம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருத்தல்.
- தகைமைகள் பூர்த்தி செய்யப்பட வேண்டிய திகதிக்கு முன்னரான ஐந்து (05) வருடக் காலப் பகுதியினுள் திருப்திகரமான சேவைக் காலப்பகுதி யொன்றினைப் பூர்த்தி செய்திருத்தல்.
- பதவியொன்றுக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்குத் தேவையான சகல தகைமைகளினையும், விண்ணப் பங்கள் கோரப்படும் அறிவித்தலில்/ வர்த்தமானி அறிவித்தலில் குறிப் பிடப்படும் தினமன்று எல்லா வகை யிலும் முழுமையாகப் பூர்த்தி செய்யப் பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

1.2.6 வயது : தொடர்பற்றது.

1.2.7 ஆட்சேர்ப்புத் திட்டம்:

எழுத்து மூல மற்றும் தொழில்முறை பரீட்சையொன்றினுடாக ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்படுவர்.

1.2.7.1. எழுத்துமூலப் பரீட்சை :

பாடங்கள்	நேரம்	ஆகக்கூடிய மொத்தப் புள்ளிகள்	தேர்ச்சிப் புள்ளிகள்
உளச்சார்புப் பரீட்சை	நேரம் 01 மணித் தியாலம்	100	40
மொழித் திறன்	நேரம் 01 மணித் தியாலம்	100	40

1.2.7.2. தொழில்முறைப் பரீட்சை :

பாடங்கள்	நேரம்	ஆகக் கூடிய மொத்தப் புள்ளிகள்	தேர்ச்சிப் புள்ளிகள்
சைகை மொழியின் நடைமுறை அறிவினைப் பரிசோதித்தல்	நேரம் 01 மணித் தியாலம்	100	40

1.2.8 பொதுவான நேர்முகப் பரீட்சை : பத விக்குத் தேவையான தகைமைகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதைச் சரிபார்ப்ப தற்காகச் சான்றிதழினைப் பரீட்சித்தல். (புள்ளிகள் வழங்கப்படமாட்டாது.)

1.2.9. குறிப்பு :

எழுத்துமூல மற்றும் தொழில்முறை பரீட்சையொன்றினுடாக ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்படுவர். எழுத்து மூலப் பரீட்சை யில் தேர்ச்சி பெறும் விண்ணப்பதாரர் களிலிருந்து இருமடங்கினர் தொழில்முறை பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படுவர் என்ப துடன், அவ் வேளையில் பொதுவான நேர்முகப் பரீட்சை நடாத்தப்படும், பொதுவான நேர்முகப் பரீட்சையில் தகைமைகளினைப் பூர்த்தி செய்யும் விண்ணப்பதாரர்களினுள் எழுத்துமூல மற்றும் தொழில்முறை பரீட்சை இரண்டிலும் மொத்தப் புள்ளிகளின் அடிப்படையில் திறன் ஒழுங்குமுறையின் பிரகாரம். நிலவும் வெற்றிடங்களின் எண்ணிக்கைக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப் படுவர்.

1.2.10. சேவை நிபந்தனைகள் :

இப்பதவி நிரந்தரமானது, ஓய்வூதியத் தினைக் கொண்டது. ஓய்வூதியத் திட்டம் தொடர்பில் அரசினால் எதிர்வரும் காலங் களில் எடுக்கப்படும் கொள்கைசார் தீர்மானத்திற்கு அமைவாக இருத்தல் வேண்டும். என்பதுடன், விதவைகள் மற்றும் அநாதைகளுக்கான ஓய்வூதியப் பங்களிப்புக்களைச் செலுத்துதல் வேண்டும். பொ.நி.சு. 18/2020 மற்றும் அதனுடன் தொடர்பான சுற்று நிருபங் களின் பிரகாரம் மூன்று வருடங்களின் வேண்டப்பட்ட அரசு கரும மொழித் தேர்ச்சியினைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

கிளிநொச்சி வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்
(பணியாளர்) - 01

3.1 வயது வரையறை :

விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினத்தன்று 18 வயதுக்குக் குறையாதவராகவும் மற்றும் 45 வயதுக்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

3.2 கல்வித் தகைமைகள் :

கல்விப் பொது தராதர சாதாரண தரப் பரீட்சையில் இரண்டு அமர்வுகளுக்கு மேற்படாதவாறு இரண்டு திறமைச் சித்தியுடன் ஆறு பாடங்களில் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல்.

3.3 தொழில்முறை தகைமைகள் :

சமையல் உதவியாளர்

அரசின் பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனமொன்றிலிருந்து சமையற் கலை தொடர்பிலான 03 மாதங்களுக்கும் குறையாத பாடநெறி யினைத் பயின்று சான்றிதழொன்றினைப் பெற்றிருத்தல்.

பணியாளர்

அரசாங்க மருத்துவமனை, மருந்தகம் அல்லது சுகாதாரத் திணைக்களத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட பிரத்தியேக மருத்துவனை யொன்றில் செவிலியர் பராமரிப்பில் பயிற்சி பெற்றிருத்தல். (சான்றிதழினூடாக உறுதிப் படுத்துதல் வேண்டும்.)

3.4 அனுபவம் :

பதவிக்கான துறையின் அனுபவம் விசேட தகைமையொன்றாகக் கருதப்படும்.

3.5 ஆட்சேர்ப்பு முறை :

அடிப்படைத் தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் விண்ணப்பதாரர்களிலிருந்து, நிலவும் வெற்றிட எண்ணிக்கை மற்றும் கட்டமைப்புச் செய்யப்பட்ட நேர்முகப் பரீட்சையில் பெறப்படும் புள்ளிகளின் திறமை ஒழுங்கின் பிரகாரம் ஆட்சேர்ப்பு இடம்பெறும்.

3.6. சம்பள அளவுத் திட்டம் :

பொ.நி.சு.10/2025 இன் பிரகாரம் PL 1 -2025 சம்பள அளவுத்திட்டம் ரூ. 40,000 - 10 x 450 - 10x 490-10 x 540 - 12 x 590 - ரூபா 61,880.00 ஆகும்.

(இச் சம்பள அளவுத்திட்டம் 2027.01.01 தொடக்கம் அமுலாக்கப்படும்)

3.7. சேவை நிபந்தனைகள் :

இப்பதவி நிரந்தரமானது, ஓய்வூதியத்தினைக் கொண்டது. தங்களுக்கு உரித்தான ஓய்வூதியத் திட்டம் தொடர்பில் அரசினால் எதிர்வரும் காலங்களில் எடுக்கப்படும் கொள்கைசார் தீர்மானத்திற்கு தாங்கள் கீழ்ப்படிதல் வேண்டும் என்பதுடன், விதவைகள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதியத் திட்டம்/தபுதாரர்கள் மற்றும் அநாதைகள் ஓய்வூதியத் திட்டத்திற்கு பங்களிப்புக்களினைச் செலுத்துதல் வேண்டும். அரசினூடாக அவ்வப்போது விதிக்கப்படும் முறைமைக்கமைவாக தங்களினால் அது தொடர்பிலான பங்களிப்புப் பணம் செலுத்துதல் வேண்டும்.

3.8 குறிப்பு :

மேற்குறிப்பிட்ட தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ள விண்ணப்பதாரர்கள் மாத்திரம் விண்ணப்பித்தல் வேண்டும் என்பதுடன், தெரிவு செய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரர்கள், உரிய வெற்றிடங்களைக் கொண்ட நிறுவனத்தில் ஐந்து வருடங்கள் கட்டாயமாகக் கடமை யாற்றியிருத்தல் வேண்டும்.

தர்சனீ கருணாரத்ன,
சமூக சேவைகள் பணிப்பாளர்.

சமூக சேவைகள் திணைக்களம்,
2 ஆவது மாடி,
கட்டம் II,
செத்சிறிபாய,
பத்தரமுல்ல.
2025, ஒற்றோபர் 07.

மொழி ஊடகம்

01. முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர் :.....
02. முதலெழுத்துக்களினால் அழைக்கப்படும் பெயர்கள் :.....
03. முகவரி :.....
04. தொலைபேசி இலக்கம் :.....
05. தேசிய ஆளடையாள அட்டை இலக்கம் :
06. பிறந்த திகதி :
07. விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினத்தன்று வயது :
வருடம் :....., மாதம்:..... திகதி:.....
08. திருமணமானவர்/திருமணமாகாதவர் :.....
09. பெண்/ஆண் பாகுபாடு :.....
10. கல்வித் தகைமைகள் :
1. க.பொ.த. (சாதாரண தரம்)

வருடம் :

பரீட்சைச் சுட்டெண்:

[illegible]

11. க.பொ.த. (உயர் தரம்)

வருடம் :

பரீட்சைச் சுட்டெண்:

பாடங்கள்	தரம்	பாடங்கள்	தரம்

11. தொழில்முறை மற்றும் பிற தகைமைகள் :

பாடநெறியின் பெயர்	நிறுவனம்	பாடநெறியின் காலப்பகுதி

12. அனுபவம் :

.....

இவ் விண்ணப்பத்தில் என் மூலம் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது அறிவு மற்றும் நம்பிக்கைக்கு எட்டிய வரையில் உண்மையானவை என்றும் சரியானவை என்றும் சான்று பகர்கின்றேன்.

.....
 விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்